
Presidenza slovena**576^a SEDUTA PLENARIA DEL CONSIGLIO**

1. Data: giovedì 3 novembre 2005

Inizio: ore 10.35

Interruzione ore 13.20

Ripresa ore 15.35

Fine: ore 16.25

2. Presidenza: Sig. J. Lenarčič

3. Questioni discusse — Dichiarazioni — Decisioni:

Punto 1 dell'ordine del giorno: **DISCORSO DEL SEGRETARIO GENERALE DELLA NATO, S.E. JAAP DE HOOP SCHEFFER**

Presidenza, Segretario generale della NATO, Regno Unito-Unione europea (si allineano i Paesi di prossima accessione Bulgaria e Romania, i Paesi candidati Croazia e Turchia e i Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati Albania, Bosnia-Erzegovina, l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia e Serbia e Montenegro; si allineano inoltre l'Islanda, Paese dell'Associazione europea di libero scambio e membro dell'Area economica europea, nonché la Moldova e l'Ucraina) (PC.DEL/1087/05), Stati Uniti d'America (PC.DEL/1086/05), Federazione Russa, Armenia, Kazakistan, Norvegia (PC.DEL/1090/05), Kirghizistan (PC.DEL/1100/05 OSCE+), Canada (PC.DEL/1104/05 OSCE+), Serbia e Montenegro (PC.DEL/1095/05), Georgia (anche a nome dell'Azerbaigian, della Moldova e dell'Ucraina) (PC.DEL/1091/05)

Punto 2 dell'ordine del giorno: **RAPPORTO DELL'ALTO COMMISSARIO OSCE PER LE MINORANZE NAZIONALI**

Presidenza, Alto commissario OSCE per le minoranze nazionali (HCNM.GAL/4/05 OSCE+), Regno Unito-Unione europea (si allineano i Paesi di prossima accessione Bulgaria e Romania, i Paesi candidati Croazia e

Turchia e i Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati Albania, Bosnia-Erzegovina, l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia; si allineano inoltre l'Islanda e la Norvegia, Paesi dell'Associazione europea di libero scambio e membri dell'Area economica europea, nonché la Moldova e l'Ucraina) (PC.DEL/1088/05), Stati Uniti d'America (PC.DEL/1097/05), Federazione Russa (PC.DEL/1089/05 Restr.), Kazakistan, Armenia, l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia, Kirghizistan (PC.DEL/1101/05 OSCE+), Canada (PC.DEL/1103/05 OSCE+), Serbia e Montenegro (PC.DEL/1094/05), Romania, Georgia (anche a nome dell'Azerbaigian, della Moldova e dell'Ucraina) (PC.DEL/1092/05), Georgia, Lettonia

Punto 3 dell'ordine del giorno: REVISIONE DELLE QUESTIONI CORRENTI

- (a) *Elezioni parlamentari in Azerbaigian, da tenersi il 6 novembre 2005:* Regno Unito-Unione europea (si allineano i Paesi di prossima accessione Bulgaria e Romania, i Paesi candidati Croazia e Turchia e i Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati Albania, Bosnia-Erzegovina, l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia e Serbia e Montenegro; si allineano inoltre l'Islanda e la Norvegia, Paesi dell'Associazione europea di libero scambio e membri dell'Area economica europea), Azerbaigian (PC.DEL/1080/05)
- (b) *Negoziati per la soluzione del conflitto transdniestriano, tenuto a Chisinau e a Tiraspol, Moldova, il 27 e 28 ottobre 2005:* Regno Unito-Unione europea (si allineano i Paesi di prossima accessione Bulgaria e Romania, i Paesi candidati Croazia e Turchia e i Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati Albania, Bosnia-Erzegovina, l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia e Serbia e Montenegro) (PC.DEL/1083/05), Stati Uniti d'America (PC.DEL/1096/05), Federazione Russa (PC.DEL/1082/05 Restr.), Moldova (PC.DEL/1081/05), Ucraina, Presidenza
- (c) *I casi della Sig.a E. Urlaeva e del Sig. S. Umarov in Uzbekistan:* Stati Uniti d'America (PC.DEL/1098/05), Regno Unito-Unione europea (si allineano i Paesi di prossima accessione Bulgaria e Romania, i Paesi candidati Croazia e Turchia e i Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati Albania, Bosnia-Erzegovina, l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia e Serbia e Montenegro; si allineano inoltre l'Islanda e la Norvegia, Paesi dell'Associazione europea di libero scambio e membri dell'Area economica europea), (PC.DEL/1084/05), Svizzera, Uzbekistan
- (d) *Il caso della Partnership di ONG in Belarus:* Regno Unito-Unione europea (si allineano i Paesi di prossima accessione Bulgaria e Romania, i Paesi candidati Croazia e Turchia e i Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati Albania, Bosnia-Erzegovina, l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia e Serbia e Montenegro) (PC.DEL/1085/05), Belarus



Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa
Consiglio permanente

PC.JOUR/576
3 novembre 2005
Annesso

ITALIANO
Originale: INGLESE

576^a Seduta plenaria

Giornale PC N.576, punto 8 dell'ordine del giorno

**DICHIARAZIONE
DELLA DELEGAZIONE DEL KAZAKISTAN**

Grazie Signor Presidente,

ho avuto l'incarico di richiamare la Sua attenzione su talune versioni, con l'intento di correggerle, che sono state riportate delle osservazioni espresse dal Ministro degli Esteri del Kazakistan, Kassymzhomart Tokaev, alla *Mazhilis*, la camera bassa del Parlamento, il 31 ottobre e che potrebbero essere interpretate da talune persone in modo distorto.

Desidero sottolineare il fatto che il Ministro non ha menzionato né nel suo discorso introduttivo né nella sessione di domande e risposte un cambiamento del periodo nel quale il mio Paese si è offerto di assumere la Presidenza dell'OSCE. Confermo pertanto che l'offerta del Kazakistan di assumere la Presidenza nel 2009 resta valida e immutata.

Desidero nuovamente assicurare ai miei esimi colleghi e partner che la delegazione del mio Paese sarà, come di consueto, lieta di fornire loro tutte le necessarie informazioni in merito a questioni di loro interesse e invitarli a contattarci qualora necessitino chiarimenti.

Signor Presidente, Le chiedo di allegare la presente dichiarazione al giornale della seduta odierna del Consiglio permanente.